

PHILIPS

CE600BT

Car audio &
video system

Systeme audio/video pour voiture

Mode d'emploi



Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/support

Table des matières

1	Sécurité	1	9	AV-IN	17
2	Votre système multimédia pour voiture	1	10	Appareils supplémentaires	17
	Contenu de l'emballage	1		Connecter d'autres appareils	17
	Présentation	2	11	Son	18
3	Configuration	3		Sélection des réglages d'égaliseur	18
	Connexion des câbles	3		Sélectionner les paramètres de chaîne	18
	Fixation dans le tableau de bord	6		Sélectionner les réglages des basses	19
4	Notions élémentaires	7		Sélection des réglages du caisson de basses	19
	Mise sous ou hors tension	7		Sélectionner les paramètres de transfert	19
	Utilisation de l'écran tactile	7	12	Réglages	20
	Réglage de la date et de l'heure	8		Paramètres système	20
	Réglage de l'écran	8		Réglages Bluetooth®	20
5	Radio	9		Informations système	20
	Réglage des stations de radio	9	13	Réinitialisation	21
	RDS (Radio Data System)	10	14	Informations sur le produit	21
6	USB	12	15	Dépannage	23
	Lecture de musique	12		Général	23
	Lecture de vidéos	13		Bluetooth	23
7	Bluetooth®	14	16	Mention légale	24
	Connexion de votre périphérique Bluetooth®	14		Conformité	24
	Profitez de la musique de votre appareil Bluetooth®	14		Protection de l'environnement	24
8	Appels téléphoniques	15		Marques commerciales	25
	Passer des appels téléphoniques	15		Droits d'auteur	25
	Répondre à des appels téléphoniques	16			
	Utilisation de la commande vocale	16			

1 Sécurité

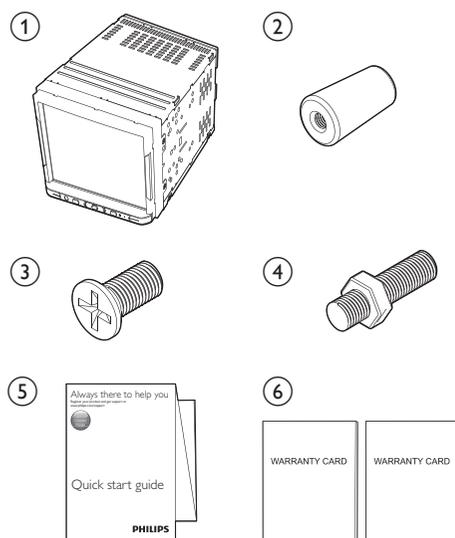
Veillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

- Cet appareil est uniquement conçu pour être utilisé avec une tension 12 V CC avec mise à la terre négative.
- Risque d'accidents de la route ! Ne regardez jamais de vidéo et n'utilisez jamais ce système en conduisant.
- Pour conduire en toute sécurité, réglez le volume sur un niveau sûr et confortable.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas l'appareil, la télécommande ou les piles de la télécommande à la pluie ou à l'eau.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation ni dans les autres ouvertures de l'appareil.
- Risque d'endommagement de l'écran ! Évitez de toucher, pousser, frotter et cogner l'écran avec des objets.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de substances comme l'alcool, les produits chimiques ou d'entretien ménager sur l'appareil.

2 Votre système multimédia pour voiture

Contenu de l'emballage

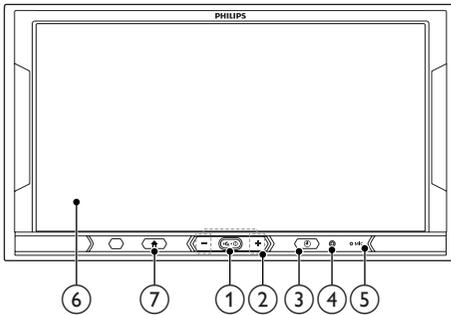
Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



- ① Unité principale
- ② Écrou
- ③ Vis
- ④ Vis à tête hexagonale
- ⑤ Guide de démarrage rapide
- ⑥ Garantie

Présentation

Unité principale



- ① **🔊 • ⏻**
 - Appuyez pour allumer l'appareil.
 - Maintenez enfoncé pour mettre hors tension.
 - Appuyez pour couper ou rétablir le son.
- ② **+/-**
 - Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume.
- ③ **⌚**
 - Appuyez pour afficher le réglage de l'horloge.
- ④ **RES**
 - Appuyez pour réinitialiser le système.
- ⑤ **MIC**
 - Microphone
- ⑥ **Écran tactile**
- ⑦ **🏠**
 - Appuyez pour accéder à l'écran d'accueil.

Écran d'accueil



Appuyez sur les icônes pour sélectionner les fonctions :

- **📻** : sélectionner des stations de radio FM/AM.
- **📺** : lire de la musique/des vidéos du périphérique de stockage USB connecté.
- **☎️** : passer/répondre à des appels téléphoniques à partir du téléphone portable connecté.
- **📶** : diffuser de la musique à partir de l'appareil Bluetooth® connecté.
- **📶** : lire de la musique/des vidéos du lecteur multimédia externe qui est connecté via les câbles audio/vidéo.
- **🔊** : sélectionner des options audio.
- **⚙️** : accéder au menu de paramètres.

3 Configuration

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Ces instructions sont destinées à une installation type. Toutefois, si votre voiture présente des caractéristiques différentes, effectuez les ajustements nécessaires. Pour toute question relative aux kits d'installation, consultez votre revendeur local.

Remarque

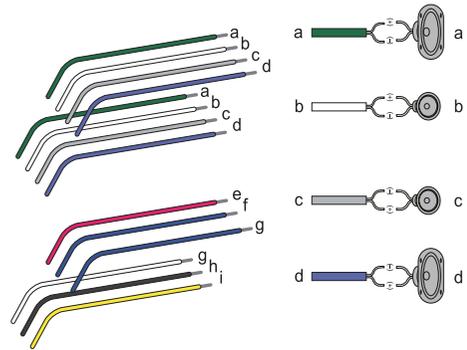
- Ce système est conçu pour être utilisé avec une tension de 12 V CC avec mise à la terre négative.
- Installez toujours ce système dans le tableau de bord de la voiture. Les autres emplacements peuvent être dangereux, car l'arrière de l'unité chauffe pendant l'utilisation.
- Pour éviter tout court-circuit : avant de connecter l'unité, vérifiez que le contact de la voiture est coupé.
- Ne connectez les cordons d'alimentation jaune et rouge qu'une fois tous les autres câbles branchés.
- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pris sous des vis ou dans des parties qui se déplaceront (p. ex. rail de siège).
- Veillez à ce que tous les fils de masse (terre) soient reliés à un point de masse (terre) commun.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Lorsque vous connectez d'autres appareils à ce système, vérifiez que la valeur nominale du circuit de la voiture est supérieure à la valeur totale des fusibles de tous les appareils connectés.
- Ne connectez jamais de câbles d'enceinte à la carrosserie métallique ou au châssis de la voiture.
- Ne connectez jamais les câbles d'enceinte rayés entre eux.

Connexion des câbles

Remarque

- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Consultez un professionnel pour connecter les câbles comme indiqué ci-dessous.
- Avant toute connexion, contrôlez soigneusement les câbles de la voiture.

1 Connectez les connecteurs mâles ISO.



Connecteurs mâles ISO	Permet de connecter
a	Fil vert, fil vert à filet noir Haut-parleur arrière gauche
b	Fil blanc, fil blanc à filet noir Haut-parleur avant gauche
c	Fil gris, fil gris à filet noir Haut-parleur avant droit
d	Fil violet, fil violet à filet noir Haut-parleur arrière droit
e	Fil rouge Clef de contact + 12 V CC en position ON/ACC
f	Fil bleu Câble de commande de relais d'antenne électrique/motorisée

	Connecteurs mâles ISO	Permet de connecter
g	Fil bleu, fil blanc	Câble de commande de relais d'amplificateur
h	Fil noir	Mise en terre
i	Fil jaune	La batterie +12 V de la voiture qui est sous tension en permanence.

2 Connectez d'autres câbles si nécessaire.

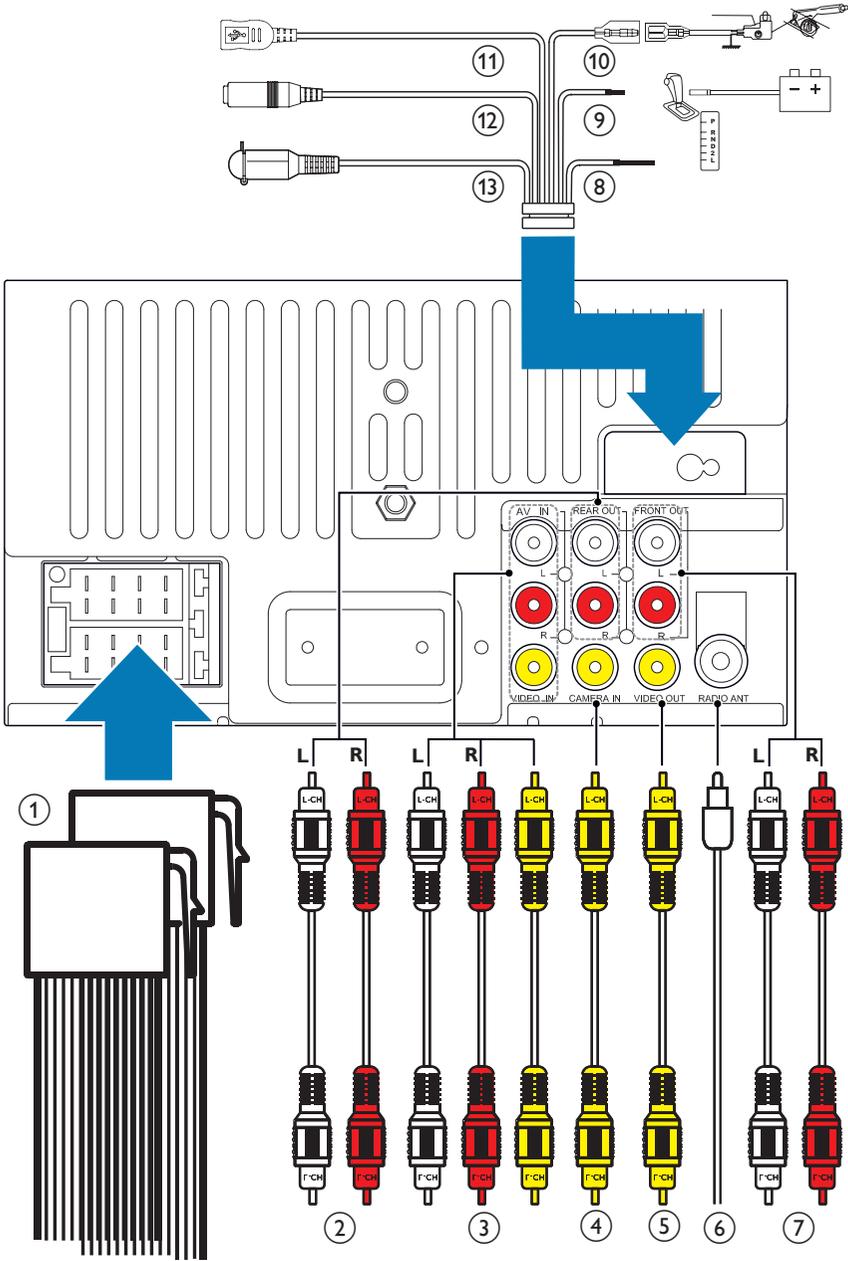
	Connecteurs et prises sur la face arrière	Prises externes ou connecteurs
1	Pour les connecteurs ISO mâles	Comme indiqué ci-dessus
2	REAR OUT L (prise blanche)	Haut-parleur arrière gauche
	REAR OUT R (prise rouge)	Haut-parleur arrière droit
3	AV-IN L (prise blanche)	Sortie audio gauche du lecteur externe
	AV-IN R (prise rouge)	Sortie audio droite du lecteur externe
	VIDEO IN (prise jaune)	Sortie vidéo du lecteur externe
4	CAMERA IN (prise jaune)	Sortie vidéo d'un appareil photo externe
5	VIDEO OUT (prise jaune)	Entrée vidéo de l'écran externe
6	RADIO ANT	Antenne radio
7	FRONT OUT L (prise blanche)	Haut-parleur avant gauche

	Connecteurs et prises sur la face arrière	Prises externes ou connecteurs
	FRONT OUT R (prise rouge)	Haut-parleur avant droit
8	IR OE (câble noir/brun)	Télécommande OE
9	REVERSE (câble violet)	Caméra de recul (B+)
10	PARKING (câble rose)	Frein à main (-)
11	USB (prise noire)	Connecteur USB du périphérique de stockage USB externe
12	MIC (prise noire)	Microphone externe
13	SUB-W OUT (prise noire)	Caisson de basses



Conseil

- La disposition des fiches pour les connecteurs ISO dépend du type de véhicule que vous conduisez. Pour éviter d'endommager le système, veillez à les connecter correctement.



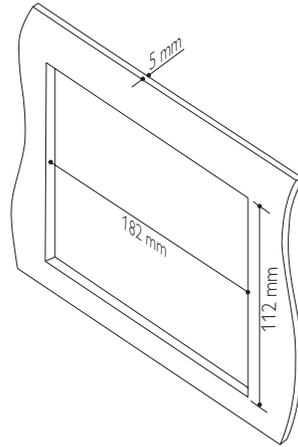
Fixation dans le tableau de bord

Remarque

- L'emballage n'inclut pas la plaque d'habillage ni les pièces de montage telles que *les supports de montage radio car elles sont spécifiques au type de voiture. Avant l'installation, consultez votre revendeur ou installateur professionnel pour obtenir le bon kit de fixation.
- L'installation doit toujours être effectuée par un technicien expérimenté. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour un service d'installation adapté.
- Vérifiez que les câbles sont connectés correctement avant de fixer l'unité principale dans une voiture.
- Si vous perdez les stations de radio présélectionnées lorsque que vous coupez le contact puis le rallumez, reconnectez les câbles rouges aux câbles jaunes en diagonale.

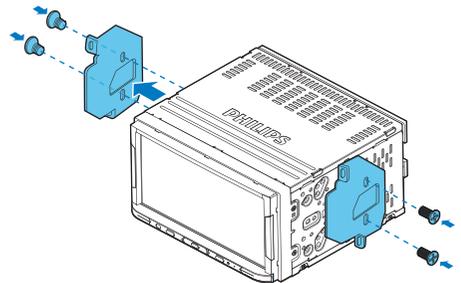
- 1 Si la voiture ne dispose pas d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, déconnectez la borne négative de la batterie de la voiture.
 - Si vous déconnectez la batterie de la voiture alors que la voiture dispose d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, l'ordinateur risque de perdre sa mémoire.
 - Si la batterie de la voiture n'est pas déconnectée, pour éviter tout court-circuit, vérifiez que les fils nus ne se touchent pas.

- 2 Assurez-vous que l'ouverture de tableau de bord de la voiture se trouve dans ces mesures :



- Étant donné que l'unité ne peut pas être utilisée si l'angle d'inclinaison de l'ouverture du tableau de bord est supérieur à 20 degrés, vérifiez si l'inclinaison horizontale de l'ouverture du tableau de bord est comprise entre 0 et 20 degrés.

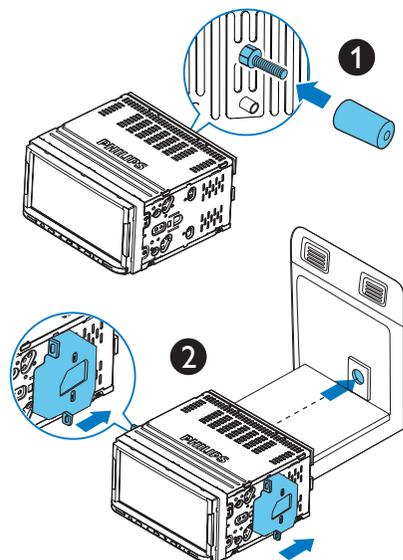
- 3 Fixez l'unité au support de montage radio*.



- 4 Fixez dans le tableau de bord.

- ① Pour positionner correctement l'unité dans le tableau de bord, placez la vis à tête hexagonale avec la bague de serrage à l'arrière de l'unité.

- ② Avec le support de montage radio, fixez l'unité au tableau de bord.



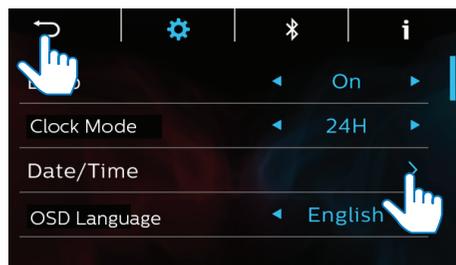
- 5 Reconnectez le terminal négatif de la batterie de la voiture.

4 Notions élémentaires

Mise sous ou hors tension

- 1 Appuyez sur  pour allumer l'appareil.
 - Pour la première utilisation, suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.
- 2 Pour éteindre l'appareil, maintenez  enfoncé jusqu'à ce que la luminosité de l'écran diminue.

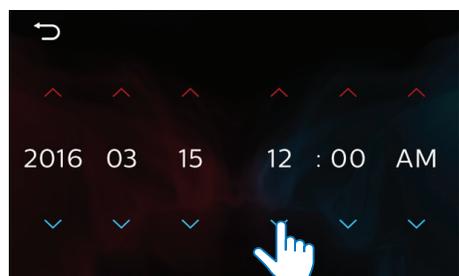
Utilisation de l'écran tactile



- 1 Appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil.

- 2 Appuyez sur l'icône ou élément de menu pour sélectionner ou saisir l'éclairage fonctionnel ou le menu d'options.
- 3 Appuyez sur ◀, ▶, ▲, ▼ pour sélectionner vos options.
- 4 Appuyez sur ↶ pour revenir à l'écran précédent.

Réglage de la date et de l'heure



- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur ⚙ > [General].
- 2 Dans [Clock Mode] et [Date/Time], appuyez sur ◀, ▶, ▲, ▼ pour sélectionner vos options.

Réglage de l'écran

Régler la luminosité de l'écran

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur ⚙ > [Screen].
- 2 Dans [Dimmer], appuyez sur ◀, ▶ pour sélectionner vos options.

Étalonnage de l'écran tactile

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur ⚙ > [Screen].
- 2 Dans [Calibration], appuyez sur + pour étalonner le positionnement de vos pressions sur l'écran.

5 Radio

Appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Appuyez sur .

Réglage des stations de radio



Réglage automatique

Lorsque vous sélectionnez la radio pour la première fois, lancez la recherche automatique pour rechercher des stations.

- 1 Appuyez sur **FM** ou **AM** pour sélectionner une bande.
Bandes FM : **FM1, FM2, FM3**
Bande AM : **AM1, AM2**
- 2 Tapez sur  > **[Auto Store]**.
↳ Pour chaque bande, jusqu'à 6 stations sont enregistrées en tant que présélections.
↳ Les présélections radio sont répertoriées au bas de l'écran.
- 3 Appuyez sur le bouton pour sélectionner une présélection.

Conseil

- Lorsque vous déménagez (dans une autre ville ou un autre pays), relancez le réglage automatique pour améliorer la réception.

Réglage manuel

Utilisez le réglage manuel pour rechercher une fréquence ou une station de radio.

- 1 Sur l'écran de lecture, appuyez sur < ou >.
↳ Vous accédez à la prochaine station de radio disponible après la fréquence actuelle.
- 2 Pour un réglage fin, maintenez enfoncé < ou >.

Sélection de la sensibilité de tuner

- Appuyez sur  > **[Area]** pour sélectionner la région qui correspond à votre emplacement.
[Europe] (Europe occidentale)
[Asia] (Asie-Pacifique)
[Mideast] (Moyen-Orient)
[Australia](Australie)
[Russia](Russie)
[USA](États-Unis)
[Latin](Amérique latine)
[Japan] (Japon)
- Appuyez sur  > **[Local]** pour sélectionner **[On]** ou **[Off]**.
[On] : chercher uniquement les stations de radio avec des signaux forts.
[Off] : chercher les stations de radio sans tenir compte de la force du signal.

Mémorisation de présélections

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 6 stations pour chaque bande.

- 1 Recherchez une station de radio.
- 2 Sur l'écran de lecture, maintenez enfoncé un emplacement dans la liste de présélections.

- ↳ La station en cours est enregistrée à l'emplacement choisi.

RDS (Radio Data System)

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires.

Lors du réglage d'une station RDS, les informations ci-après apparaissent à l'écran :

- Nom de la station
- Type de programme, comme les actualités, les sports et la musique pop
- Fréquence
- Texte défilant (texte RDS), si disponible

La fonction RDS (Radio Data System) fonctionne uniquement dans les zones où des stations FM diffusent des signaux RDS.

Recherche par type de programme

- 1 Vérifiez si la fonction RDS est activée.
 - Appuyez sur **≡** > **RDS** pour sélectionner **[On]**.
- 2 Appuyez sur **[PTY List]** pour sélectionner un type de programme.

Élé-ment	Type d'émission	Description
1	NEWS	Services d'actualités
2	AFFAIRS	Politique et actualités
3	INFO	Émissions spéciales d'information

Élé-ment	Type d'émission	Description
4	SPORT	Sports
5	EDUCATE	Éducation et formation avancée
6	DRAMA	Pièces radiophoniques et littérature
7	CULTURE	Culture, religion et société
8	SCIENCE	Science
9	VARIED	Programmes de divertissement
10	POP M	Musique pop
11	ROCK M	Rock
12	EASY M	Musique légère
13	LIGHT M	Musique classique légère
14	CLASSICS	Musique classique
15	OTHER M	Émissions musicales
16	WEATHER	Temps
17	FINANCE	Finances
18	CHILDREN	Programmes pour la jeunesse
19	SOCIAL	Affaires sociales
20	RELIGION	Religion
21	PHONE IN	Émissions à ligne ouverte
22	TRAVEL	Voyage
23	LEISURE	Loisirs
24	JAZZ	Jazz
25	COUNTRY	Musique country
26	NATION M	Musique nationale
27	OLDIES	Vieux succès, classiques

Élé- ment	Type d'émission	Description
28	FOLK M	Folk
29	DOCUMENT	Documentaire
30	TEST	Test d'alarme
31	ALARM	Alarme

Utilisation des fréquences alternatives

Si le signal d'une station RDS est faible, activez la fonction de fréquence alternative (AF) afin de chercher une autre station qui diffuse la même émission.

- Appuyez sur **≡** > **[AF]** pour sélectionner **[On]** ou **[Off]**.
[On] : permet d'activer la fonction AF.
[Off] : permet de désactiver la fonction AF.

Réception instantanée de l'annonce de trafic

Pour recevoir l'annonce de trafic à l'heure où elle est diffusée, activez la fonction d'annonce de trafic (TA).

- Appuyez sur **≡** > **[TA]** pour sélectionner **[On]** ou **[Off]**.
[On] : lorsqu'une annonce de trafic est diffusée, l'appareil bascule automatiquement en mode radio et commence à émettre l'annonce de trafic. Lorsque l'annonce de trafic est terminée, l'appareil revient au mode précédent.
[Off] : les annonces de trafic ne sont pas émises.

Conseil

- Lorsqu'une annonce de trafic est émise, vous pouvez appuyer sur **↶** pour basculer le système au mode précédent.

Synchronisation de l'horloge

Vous pouvez également synchroniser l'horloge avec une station RDS qui transmet des signaux horaires.

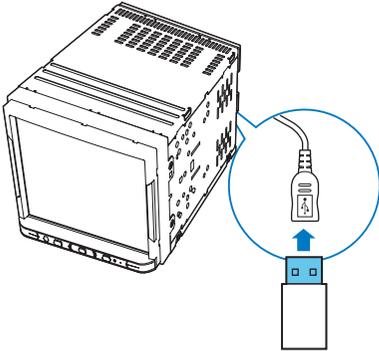
- Appuyez sur **≡** > **[RDS Clock Sync]** pour sélectionner **[On]** ou **[Off]**.
 - [On]** : permet d'activer la synchronisation automatique de l'horloge.
 - [Off]** : permet de désactiver la synchronisation automatique de l'horloge.

Conseil

- La précision de l'heure dépend de la station RDS qui transmet les signaux horaires.

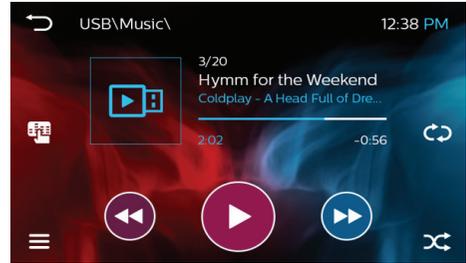
6 USB

Sur l'unité, vous pouvez lire les fichiers multimédias que vous avez stockés sur un périphérique de stockage USB.



- 1 Connectez le périphérique de stockage USB à l'unité.
- 2 Appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Appuyez sur .
↳ La lecture de musique démarre automatiquement.
- 3 Appuyez sur  pour accéder à la liste des chansons.
↳ Les fichiers multimédias sont triés comme suit :
 -  : permet d'afficher les fichiers/dossiers audio.
 -  : permet d'afficher les fichiers/dossiers d'image.
 -  : permet d'afficher les fichiers/dossiers vidéo.
- 4 Sélectionnez un fichier et lancez la lecture.

Lecture de musique



↳ Les informations du fichier et l'état de la lecture s'affichent sur l'écran de lecture.

Choix des options de lecture

-  /  : appuyez pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture.
-  /  /  : appuyez pour sélectionner un mode de répétition :
 -  : répète toutes les chansons.
 -  : répète la chanson en cours.
 -  : répète toutes les chansons du dossier en cours.
-  : appuyez pour lire toutes les chansons dans un ordre aléatoire ( mis en surbrillance) ou dans l'ordre ( en gris).

Recherche de fichiers

-  /  :
 - Appuyez pour passer au fichier suivant/précédent.
 - Maintenez enfoncé pour effectuer une avance ou un retour rapide dans le fichier actuel.
- Appuyez sur  pour accéder à la liste des chansons. Appuyez sur  pour revenir au niveau précédent dans le répertoire de fichiers.

Sélectionner des réglages audio

 : appuyez pour sélectionner des réglages audio.

Lecture de vidéos



Choix des options de lecture

- **|| / ▶** : appuyez pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture.

Sélection des options d'affichage

- **16:9/4:3** : appuyez pour sélectionner un format d'image.
- **🔍** : appuyez pour effectuer un zoom avant ou arrière dans la scène. Pour vous déplacer dans une scène agrandie, appuyez sur **◀, ▶, ▲, ▼**.

Recherche

- **◀◀ / ▶▶** :
 - Appuyez pour passer au fichier précédent/suivant.
 - Maintenez enfoncé pour effectuer une avance ou un retour rapide dans le fichier actuel.
- Appuyez sur **☰** pour accéder à la vidéothèque. Appuyez sur **↶** pour revenir au niveau précédent dans le répertoire de fichiers.



Sélectionner des réglages

- 1 Appuyez sur **⚙️** pour accéder à la liste d'options :
 - **☀️** (Luminosité), **🔵** (Contraste), **🌈** (Couleur).
- 2 Appuyez sur l'icône pour afficher ou masquer la barre de réglage.
- 3 Appuyez sur **+ / -** pour procéder au réglage.
 - Appuyez sur **↶** pour ignorer le réglage.

7 Bluetooth®

Sur l'unité, vous pouvez écouter de la musique diffusée depuis un périphérique Bluetooth® connecté.

Connexion de votre périphérique Bluetooth®

- 1 Sur votre appareil, appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Appuyez sur  >  pour activer Bluetooth®.
- 2 Sur votre périphérique Bluetooth®, recherchez et sélectionnez **Philips CE600BT**.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la connexion Bluetooth®.
 - Si nécessaire, saisissez le code secret (0000) sur votre périphérique Bluetooth®.



Remarque

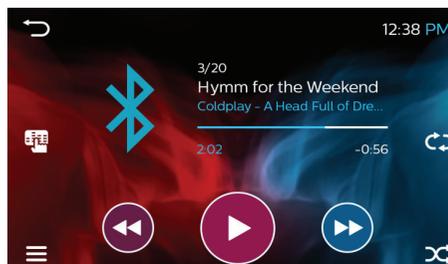
- La portée entre le système et un périphérique Bluetooth® est de 8 mètres environ.
- Tout obstacle entre le système et un périphérique Bluetooth® peut réduire la portée.
- Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.

Pour connecter un autre périphérique Bluetooth®

- 1 Désactivez la fonction Bluetooth® du périphérique Bluetooth® actuellement connecté.
 - Accédez à  >  > [Phone Name] pour vérifier le périphérique Bluetooth® actuellement connecté.

- 2 Suivez les étapes ci-dessus pour terminer la connexion Bluetooth®.

Profitez de la musique de votre appareil Bluetooth®



- 1 Sur votre appareil, appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Appuyez sur .
- 2 Vérifiez si votre périphérique Bluetooth® prend en charge le profil Bluetooth® A2DP et AVRCP.
- 3 Sur votre périphérique Bluetooth®, lancez la lecture de la musique.
 - ↳ Vous pouvez écouter de la musique via l'appareil.
 - ↳ Sur l'unité, l'écran de lecture affiche des informations sur les fichiers, le statut de lecture et les commandes de lecture pour vous permettre de sélectionner des options.

Choix des options de lecture

-  /  : appuyez pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture.
-  /  : appuyez pour sélectionner un mode de répétition :
 -  : répète toutes les chansons.
 -  : répète la chanson en cours.
-  : appuyez pour lire toutes les chansons dans un ordre aléatoire ( mis en surbrillance) ou dans l'ordre ( en gris).

Recherche de fichiers

- ◀◀ / ▶▶ :
 - Appuyez pour passer au fichier suivant/précédent.
 - Maintenez enfoncé pour effectuer une avance ou un retour rapide dans le fichier actuel.
- ☰ : appuyez sur pour accéder à la liste des chansons.

Sélectionner des réglages audio

- 🎧 : appuyez pour sélectionner des réglages audio.



Conseil

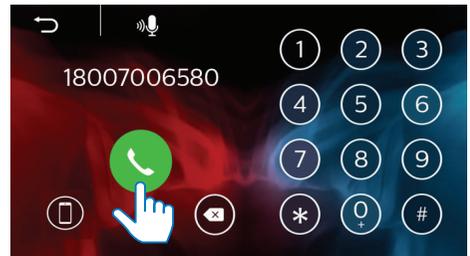
- Pour parcourir la liste des chansons/dossiers ou sélectionner le mode répétition/lecture aléatoire, vérifiez si - votre périphérique Bluetooth® prend en charge le profil Bluetooth® AVRCP 1.5, par exemple iPhone 6 ou ultérieur ; - vous pouvez lire de la musique à partir d'une application compatible, par exemple Apple Music.

8 Appels téléphoniques

Pour passer et recevoir des appels téléphoniques sur l'appareil, assurez-vous que vous avez connecté l'appareil à votre téléphone portable via Bluetooth® (voir «Connexion de votre périphérique Bluetooth®» à la page 14)

Passer des appels téléphoniques

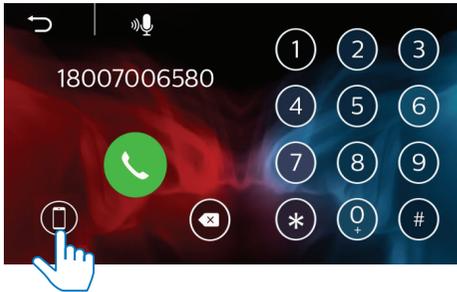
- 1 Appuyez sur 🏠 pour accéder à l'écran d'accueil. Appuyez sur 📞.



- 2 Utilisez le pavé numérique pour saisir des numéros de téléphone. Appuyez sur 📞 pour passer l'appel.
 - Appuyez sur ✖ pour supprimer la dernière entrée.
 - Appuyez sur 📞 pour terminer l'appel.

Pour transférer l'appel téléphonique vers votre téléphone portable

- Appuyez sur  une fois l'appel transféré.



Pour composer le dernier numéro appelé

- Appuyez sur .

Répondre à des appels téléphoniques

L'appel entrant peut arriver automatiquement lorsqu'il est reçu sur le téléphone portable connecté.



- Appuyez sur  pour prendre l'appel.
- Pour rejeter ou mettre fin à l'appel, appuyez sur .

Utilisation de la commande vocale

Avec cette unité, vous pouvez activer Siri sur votre appareil iOS.



- 1 Appuyez sur  pour activer Siri sur votre appareil iOS.
- 2 Prononcez à voix haute vos commandes vers le microphone de l'unité.

9 AV-IN

Sur l'unité, vous pouvez lire la musique/vidéo sur un lecteur multimédia externe connecté au moyen de câbles AV.

- 1 Vérifiez si vous avez bien connecté votre lecteur multimédia à l'unité au moyen de câbles AV (voir «Connexion des câbles» à la page 3),
 - une extrémité à **AV IN L, R, VIDEO IN** sur l'unité
 - l'autre extrémité à la sortie audio/vidéo de votre lecteur multimédia.
- 2 Sur votre appareil, appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Appuyez sur .
- 3 Sur votre lecteur multimédia, lancez la lecture de musique/vidéo.

10 Appareils supplémentaires

Via la sortie audio/vidéo de l'unité, vous pouvez autoriser la lecture audio/vidéo sur cette unité pour pouvoir en profiter sur d'autres appareils.

Connecter d'autres appareils

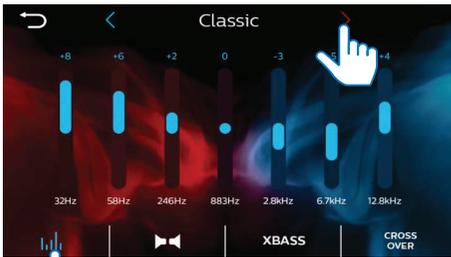
Vérifiez si vous avez bien connecté les appareils supplémentaires à l'unité au moyen de câbles AV (voir «Connexion des câbles» à la page 3),

- une extrémité à **REAR OUT L et R** (pour les haut-parleurs arrière), **FRONT L et R** (pour les haut-parleurs avant), **VIDEO OUT** sur l'unité.
- l'autre extrémité à l'entrée audio/vidéo des appareils supplémentaires.

11 Son

Sur l'écran d'accueil ou le menu fonctionnel, appuyez sur  pour sélectionner vos réglages audio.

Sélection des réglages d'égaliseur



- 1 Appuyez sur  pour accéder à la liste des réglages d'égaliseur.
- 2 Appuyez sur < ou > pour sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.

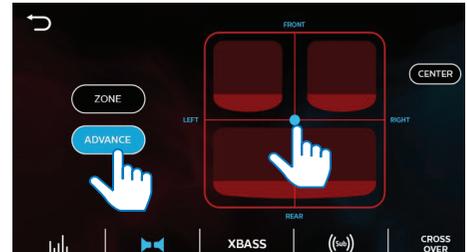
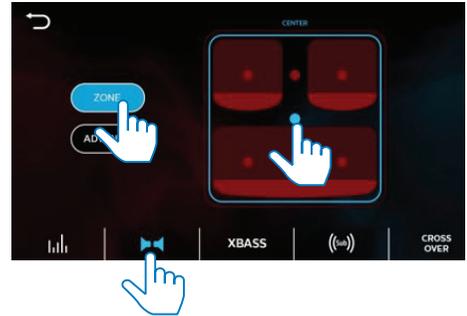
Pour définir les paramètres de l'égaliseur comme vous le souhaitez



- 1 Appuyez sur < ou > pour sélectionner **[Custom]**.
 - Pour réinitialiser les paramètres personnalisés, appuyez sur **Reset**.

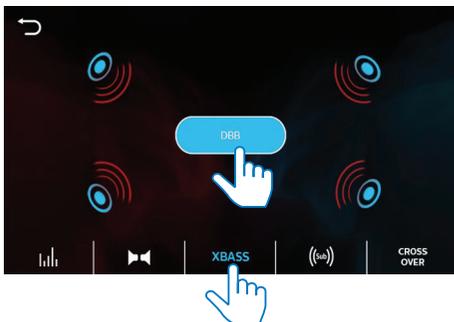
- 2 Appuyez sur les chiffres pour augmenter ou diminuer la valeur.
 - Alternativement, faites glisser le curseur pour augmenter ou diminuer.

Sélectionner les paramètres de chaîne



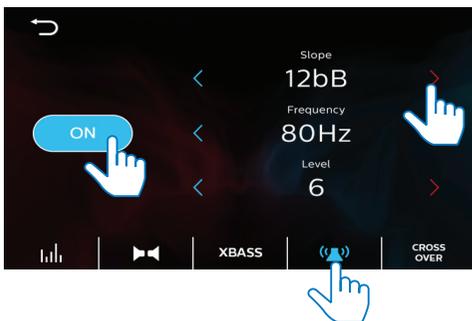
- 1 Appuyez sur  pour afficher la liste des paramètres de chaîne.
- 2 Appuyez sur **[BASIC]** pour sélectionner votre zone d'écoute.
 - Appuyez sur les points pour sélectionner votre option.
- 3 Appuyez sur **[ADVANCE]** pour régler l'atténuateur/équilibre.
 - Faites glisser le point pour sélectionner votre option.

Sélectionner les réglages des basses



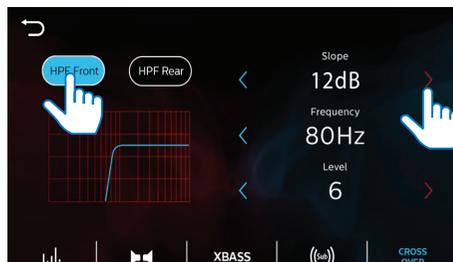
- 1 Appuyez sur **XBASS** pour afficher la liste des réglages des basses.
- 2 Appuyez pour sélectionner **[DBB]** (basses dynamiques).

Sélection des réglages du caisson de basses



- 1 Appuyez sur **()** pour afficher la liste des réglages du caisson de basses.
- 2 Appuyez sur **[ON]** ou **[OFF]** pour allumer ou éteindre le caisson de basses.
- 3 Appuyez sur **<** ou **>** pour sélectionner une option.

Sélectionner les paramètres de transfert



- 1 Appuyez sur **[HPF Front]** pour activer ou désactiver le filtre passe-haut des haut-parleurs avant. Appuyez sur **[HPF Rear]** pour activer ou désactiver le filtre passe-haut des haut-parleurs arrière.
- 2 Appuyez sur **<** ou **>** pour sélectionner une option.

12 Réglages



- 1 Appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Appuyez sur  pour accéder au menu fonctionnel de réglages.
- 2 Appuyez sur ,  ou  pour accéder à la liste d'options.
- 3 Appuyez sur  pour revenir à l'écran précédent.

Paramètres système

Appuyer sur  pour accéder à la liste d'options.

Général

Beep

- Sélectionnez cette option si un signal sonore est émis lorsque vous appuyez sur l'écran.

Clock Mode

- Sélectionnez le format 12 heures ou 24 heures pour le réglage de l'heure.

Date/Time

- Réglez la date et l'heure.

OSD Language

- Sélectionnez la langue des instructions à l'écran.

Écran

Voir «Réglage de l'écran» à la page 8.

Réglages Bluetooth®

Appuyer sur  pour accéder à la liste d'options.

Pin Code

- Définir le code secret pour connecter un périphérique Bluetooth® à l'unité.

Device Name

- Donner un nom à l'unité qui s'affiche sur votre périphérique Bluetooth® lorsque vous recherchez l'unité durant la connexion Bluetooth®.

Phone Name

- Afficher le périphérique Bluetooth® est connecté à l'unité.

Informations système

Appuyez sur  pour accéder à la liste d'options.

Version MPEG, version MCU

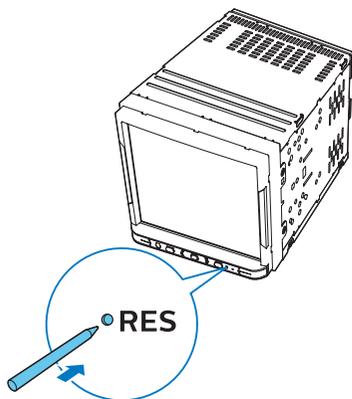
- Vérifier la version du micrologiciel.

Bluetooth version

- Vérifier la connexion Bluetooth®.

13 Réinitialisation

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si l'affichage se fige, vous pouvez le réinitialiser.



14 Informations sur le produit

Alimentation

- **Alimentation** : 12 V CC (11 V - 16 V), mise à la terre négative
- **Fusible** : 15 A

Température de fonctionnement

- de -20 °C à 70 °C

Afficheur

- **Type** : écran tactile LCD
- **Diagonale de l'écran** (en pouces) : 6,8
- **Résolution** : WVGA

Son

- **Impédance du haut-parleur** approprié : 4 - 8 Ω
- **Puissance de sortie maximale** : 50 W x 4 canaux
- **Puissance de sortie continue** : 22 W x 4 canaux (4 Ω THD 10 %)
- **Tension de sortie du préamplificateur** : 2,0 V
- **Tension de sortie du caisson de basses** : 2,0 V
- **Niveau AUX-IN** : \geq 800 mV

Connectivité

- **USB**
 - USB2.0 ou USB1.1
- **Bluetooth®**
 - Profils : A2DP, AVRCP 1.5, HFP, HSP
 - Version : 3.0
 - Portée : 8 m (sans obstacle)
- **AV-IN**
- **Sortie vidéo** : sortie vidéo composite
- **Sortie préamplificateur**
- **Sortie du caisson de basses**
- **Caméra de stationnement**

Radio

- **Plage de fréquences - FM :**
87.5 – 108.0 MHz (50 kHz par palier)
- **Plage de fréquences - AM(MW) :**
522 – 1 620 kHz (9 kHz par palier)
- **Sensibilité utilisable - FM :** 2 uV
- **Sensibilité utilisable - AM (MW) :**
25 uV

USB

- **Sortie pour la charge :** 1 A
- **Format de fichiers : FAT16, FAT32**
 - **Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux**
 - Nombre d'albums/dossiers :
99 maximum
 - Nombre de pistes/titres :
999 maximum
 - Nom de fichier en Unicode UTF8
(longueur maximale : 128 octets)
- **Formats pris en charge**
 - Vidéo :
 - AVI** (codec vidéo : MP4V/ Xvid
MPEG-1, codec audio : WMA/
PCM/LPCM MPEG-Audio (MP1/
MP2/MP3)) ;
 - MPG** (codec vidéo : MPEG-1/
MPEG-2, codec audio : LPCM,
MPEG-Audio (MP1/MP2/MP3)) ;
 - DAT** (codec vidéo : MPEG-1/
MPEG-2, codec audio : LPCM,
MPEG-Audio (MP1/MP2/MP3)) ;
 - FLV** (codec vidéo : H.263, codec
audio : LPCM/MP3)) ;
 - MP4/MOV** (codec vidéo : Xvid,
MP4V, codec audio : WMA/LPCM,
MPEG-Audio (MP1/MP2/MP3),
uLaw/aLaw)) ;
 - Résolution :** 720 x 480/576
(30 images/s)
 - **Audio :**
 - MP3** (débit binaire :
16 kbit/s – 320 kbit/s ; taux
d'échantillonnage : 8 K – 48 KHz) ;

- **WMA** (WMA7, WMA8, WMA9
(uniquement CBR, VBR), débit
binaire : 16 kbit/s – 320 kbit/s ; taux
d'échantillonnage : 8 K – 48 KHz) ;
ID3 tag v2.0 ou ultérieur
- **Image :** JPEG, BMP

15 Dépannage



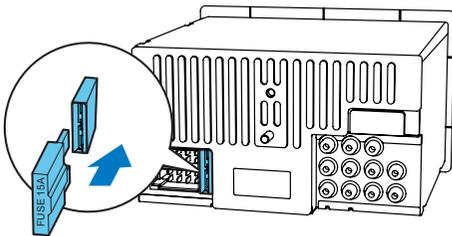
Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce produit.

Général

Pas d'alimentation

- Le moteur de la voiture n'est pas en marche. Démarrez le moteur de la voiture.
- Les connexions sont incorrectes.
- Le fusible a été endommagé. Remplacez le fusible (15 A).



Absence de son

- Le volume est trop bas. Réglez le volume.
- Les connexions des enceintes sont incorrectes.

Absence d'image

- La connexion au câble de frein à main est incorrecte. Vérifiez le câble.

L'image clignote ou est déformée.

- La connexion vidéo est incorrecte. Vérifiez les connexions.

Beaucoup de bruit lors des diffusions radio

- Les signaux sont trop faibles. Sélectionnez une autre station présentant un signal plus fort.

- Vérifiez la connexion de l'antenne de la voiture.

Les stations présélectionnées sont perdues.

- Le câble de la batterie n'est pas connecté correctement. Connectez le câble de la batterie à la borne qui est toujours sous tension.

Le fusible a sauté.

- Le type de fusible est incorrect. Remplacez-le par un fusible de 15 A.
- Le câble de l'enceinte ou le câble d'alimentation est relié à la terre. Vérifiez les connexions.

Bluetooth

La lecture est impossible avec le périphérique alors que la connexion Bluetooth® a réussi.

- Il est possible que le périphérique ne soit pas compatible avec l'appareil et ne puisse pas lire la musique.

La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth®.

- La réception Bluetooth® est faible. Rapprochez le périphérique de l'appareil ou éliminez tout obstacle entre l'appareil et le périphérique.

Connexion à l'appareil impossible.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- La fonction Bluetooth® du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique pour savoir comment activer la fonction.
- L'appareil n'est pas en mode de couplage.

- L'appareil est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Débranchez ce périphérique ou tous les autres périphériques connectés, puis essayez à nouveau.

Le téléphone portable couplé ne cesse de se connecter et se déconnecter.

- La réception Bluetooth® est faible. Approchez le téléphone portable de l'appareil ou enlevez ce qui forme obstacle entre l'appareil et le téléphone.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Sur certains téléphones portables, la connexion Bluetooth® se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

16 Mention légale

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

CE 0700

Protection de l'environnement

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages et de votre ancien équipement.

Mise au rebut de votre ancien produit



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils aide à préserver l'environnement et la santé.

Marques commerciales

Bluetooth

Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth® SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Gibson Innovations Limited sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de

Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays

Droits d'auteur

2016 © Gibson Innovations Limited.
Tous droits réservés.

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés dans le cadre d'une licence.

Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Gibson Innovations se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

CE600BT_12_UM_V1.0

